



User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding

Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas

Cloe

Baby stroller

Wózek dziecięcy

Kinderwagen

Коляска

Passeggino

Poussette bébé

Carrito de bebé

Kinderwagen

Vaikiškas vežimėlis

Dětský kočárek

Babakocsi

Cărucior pentru copii

Barnvagn

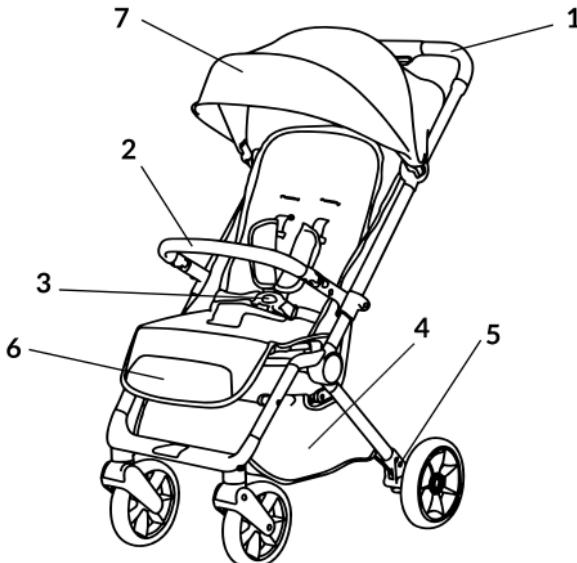
Barnevogn

Barnevogn

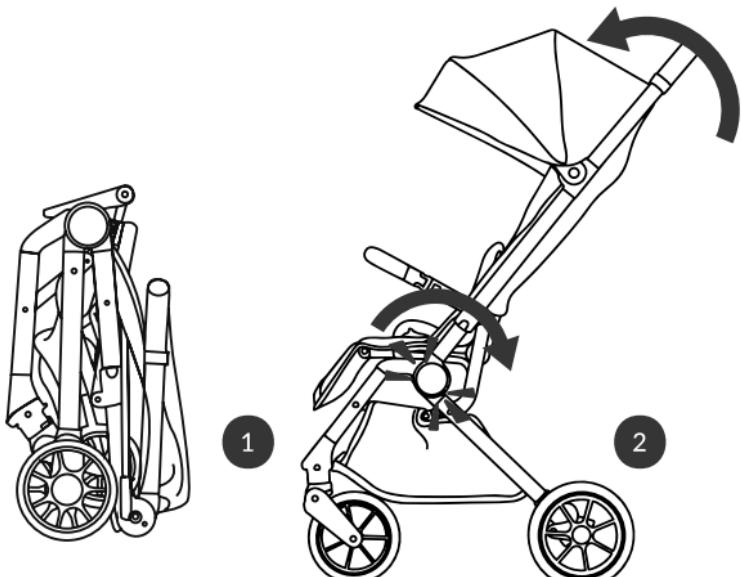
Lastenvaunu



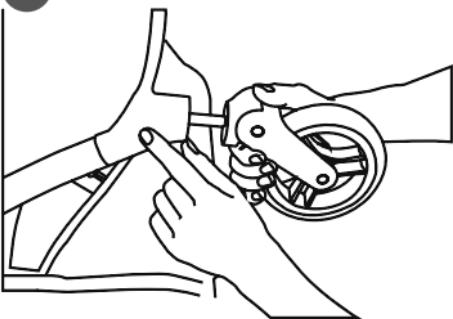
A



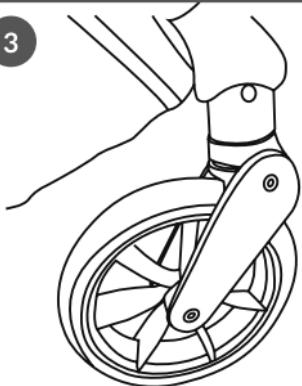
1



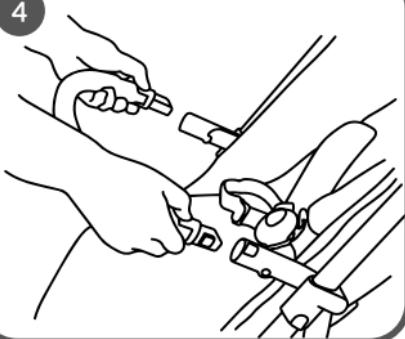
2



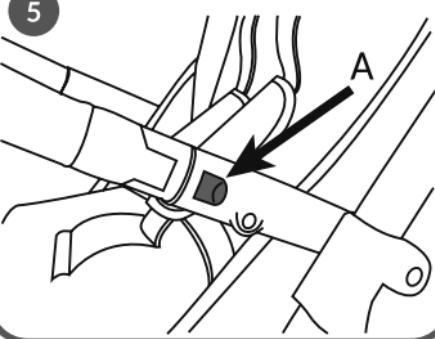
3



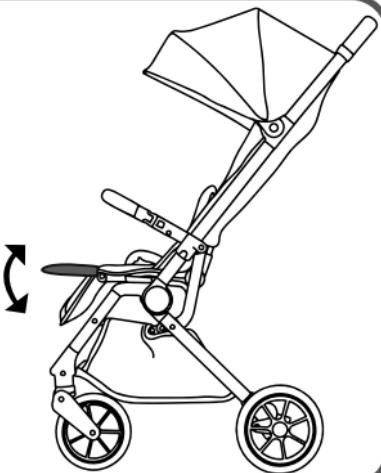
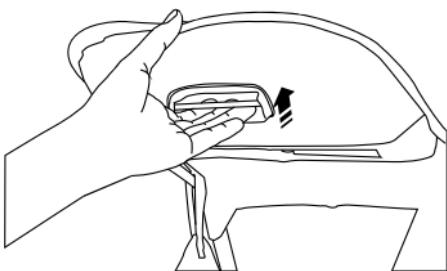
4



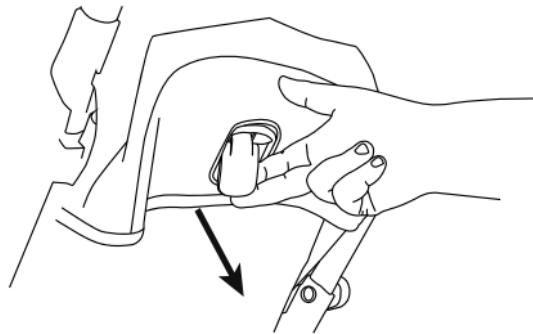
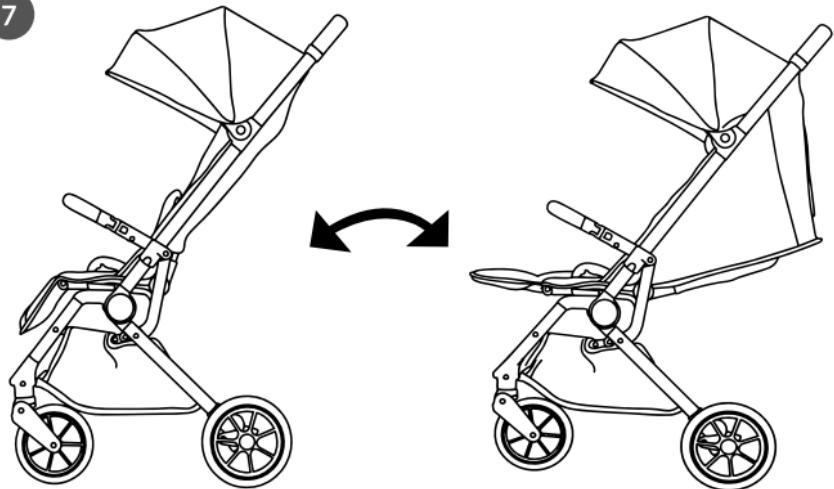
5



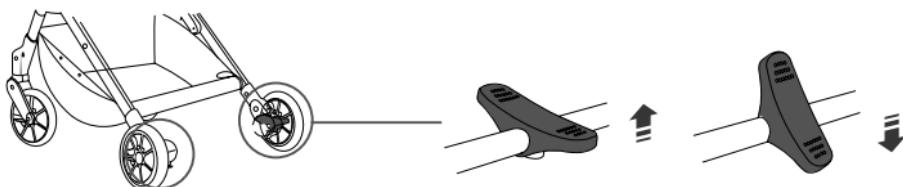
6

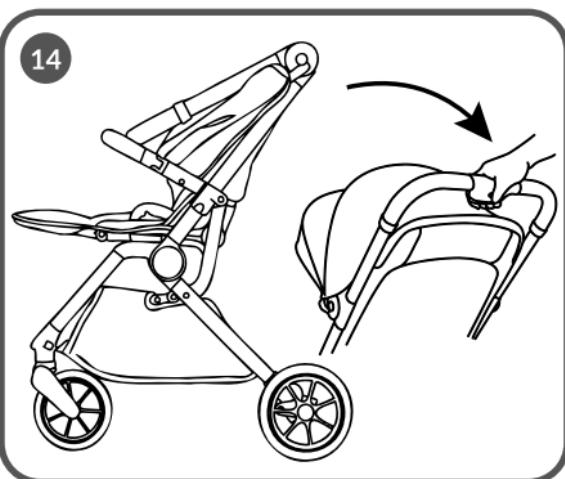
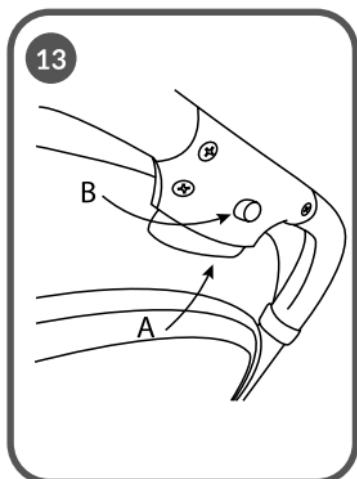
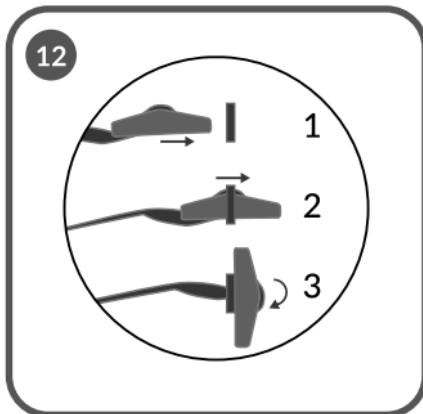
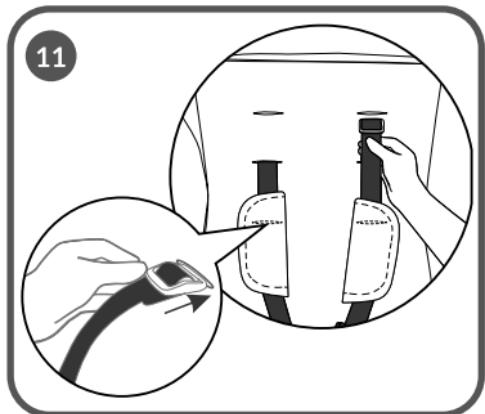
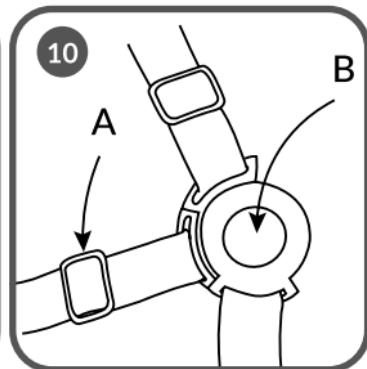
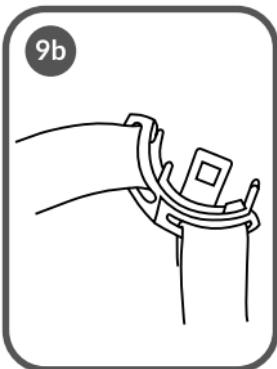
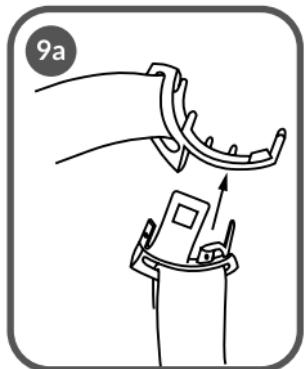


7

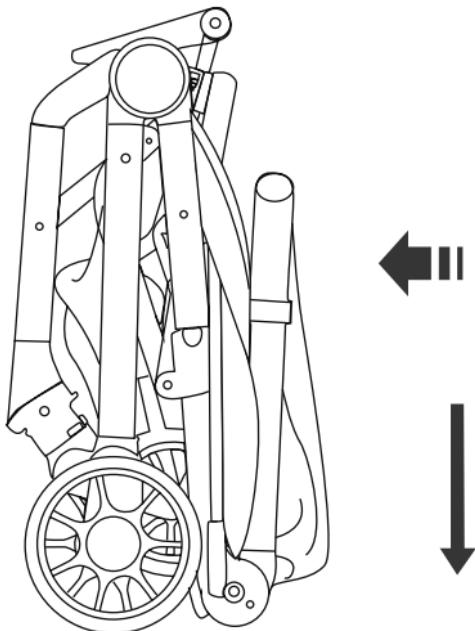


8





15



Dear Customer!

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us: help@lionelo.com

Producer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**WARNING!**

- 1.** Never leave the child unattended.
- 2.** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- 3.** To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- 4.** Do not let the child play with this product.
- 5.** This seat unit is not suitable for children under 6 months.
- 6.** Always use the restraint system.
- 7.** Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- 8.** This product is not suitable for running or skating.
- 9.** The product is suitable for a child weighing up to 22 kg or up to 4 years (whichever comes first).
- 10.** If you want to take the baby out of the stroller, or put it in it, make sure the parking device is locked.
- 11.** The maximum allowable load of the basket is 3 kg.
- 12.** Any load attached to the handle and / or the back of the backrest and / or the sides of the product will affect the stability of the stroller.
- 13.** Only one child can use the product at a time.
- 14.** Do not use accessories that have not been approved by the manufacturer.

15. Use only spare parts supplied or recommended by the manufacturer.
16. Do not use the product on stairs.

List of parts (fig. A)

- | | |
|-------------|-------------------|
| 1. Handle | 5. Parking device |
| 2. Headband | 6. Footrest |
| 3. Harness | 7. Canopy |
| 4. Basket | |

Unfolding the stroller

Note! Be careful when unfolding the stroller. Risk of finger pinching.

1. To unfold the stroller, grasp the handle (1, fig. A), then dynamically pull the handle upward. The stroller will unfold on its own (fig. 1). The correct unfolding of the stroller will signal a click on both sides of the stroller.
2. Fold or unfold the canopy (2, fig. 1) as preferred.

Installation and removal of front wheels

1. Insert the front wheel stem into the corresponding holes in the frame of the stroller (fig. 2).
2. To remove the wheels, press the button (A, fig. 3) and pull them out of the stroller frame.

Installation and removal of the headband

1. Insert the headband into the appropriate holes on the stroller frame (fig. 4). Correct installation will signal a click.
2. Press both release buttons (A, fig. 5), then pull out the headband.

Footrest adjustment

Pull the handle located under the footrest, then adjust the footrest to one of the two available positions (fig. 6).

Seat adjustment

Note! Do not adjust the seat when there is a child in the stroller.

1. To unfold the seat to the reclining position, pull the lever on the back of the seat (fig. 7).

2. To return to a sitting or semi-reclining position, push the seat forward until you hear a distinctive click.

Parking device

Note! Use the parking device only as intended. Incorrect use may result in permanent damage to the product.

1. To lock the front and rear wheels, push in the parking device marked in red, located on the right side of the frame (fig. 8).
2. To unlock, press the parking device marked in green, located on the left side of the frame.

The parking device system used requires alternate operation. Follow the intuitive signage: red – stop, green – go.

Harness

1. Combine the upper and lower parts of the clasp (fig. 9a, 9b), and put the whole into the main buckle (fig. 10). A correct connection will signal a click.
2. Adjust the length of the straps to the child's body using the buckles located on the straps (A, fig. 10).
3. To unbuckle the belts, press the button located in the main buckle (B, fig. 10).

Harness adjustment

To adjust the straps, remove the buckle through the hole located in the seat and put it in the desired place (fig. 11).

Make sure that the buckles are in the correct, stable position after repositioning (fig. 12).

Folding the stroller

1. To fold the stroller, press button A and button B at the same time (fig. 13), then push the handle forward (fig. 14). The stroller will fold automatically (fig. 15).
2. Press down on the stroller to make sure it is folded correctly.

Cleaning and maintenance

- The cover and basket can be hand-washed at 30°C.
- Clean the frame of the stroller with a damp cloth and mild cleaning agents.

- Regularly check the condition of the stroller and wheels. Do not use accessories that are not included. Use only original spare parts.
- Do not expose the stroller to direct sunlight for too long.
- Do not expose the stroller to salt water, as this can cause rust

Photos are for reference only, the actual appearance of the products may differ from that shown in the photos.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE OSTRZEŻENIE!

1. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
2. Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.
3. Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jest odsunięte kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób.
4. Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem.
5. To siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6. miesiąca życia.
6. Zawsze używaj systemu zapięć.
7. Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo załączone przed użyciem.

8. Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.
9. Produkt jest odpowiedni dla dziecka o masie ciała do 22 kg lub do 4 lat (w zależności od tego, co nastąpi wcześniej).
10. Jeśli chcesz wyciągnąć dziecko z wózka, lub je do niego włożyć, upewnij się że mechanizm postojowy jest zablokowany.
11. Maksymalne dopuszczalne obciążenie kosza wynosi 3 kg.
12. Wszelkie ładunki przymocowane do uchwytu i / lub z tyłu oparcia i / lub po bokach produktu wpłyną na stabilność wózka.
13. Z produktu może korzystać jednocześnie tylko jedno dziecko.
14. Nie należy używać akcesoriów, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
15. Należy używać wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta.
16. Nie używaj produktu na schodach.

Lista części (rys. A)

- | | |
|------------------------|------------------------|
| 1. Rączka | 5. Mechanizm postojowy |
| 2. Pałąk | 6. Podnóżek |
| 3. Pasy bezpieczeństwa | 7. Daszek |
| 4. Koszyk | |

Rozkładanie wózka

Uwaga! Podczas rozkładania wózka zachowaj ostrożność. Ryzyko przytrzaśnięcia palca.

1. Aby rozłożyć wózek, chwyć rączkę (1, rys. A), a następnie dynamicznie pociągnij rączkę ku górze. Wózek rozłoży się samoistnie (rys. 1). Prawidłowe rozłożenie wózka zasygnalizuje kliknięcie po obu stronach wózka.
2. Złoż lub rozłoż daszek (2, rys. 1) zgodnie z preferencją.

Montaż i demontaż kół przednich

1. Włożyć trzpień kół przednich do odpowiednich otworów w ramie wózka (rys. 2).
2. Aby zdemontować koła, wcisnąć przycisk (A, rys. 3) i wyciągnij je z ramy wózka.

Montaż i demontaż pałaka

1. Włóz pałak w odpowiednie otwory na ramie wózka (rys. 4). Prawidłowy montaż zasygnalizuje kliknięcie.
2. Wciśnij oba przyciski zwalniające (A, rys. 5), a następnie wyciągnij pałak.

Regulacja podnóżka

Pociągnij za uchwyt znajdujący się pod podnóżkiem, a następnie ustaw podnóżek w jednej z dwóch dostępnych pozycji (rys. 6).

Regulacja siedziska

Uwaga! Nie dokonuj regulacji siedziska, gdy w wózku znajduje się dziecko.

1. Aby rozłożyć siedzisko do pozycji leżącej, pociągnij za dźwignię znajdująca się z tyłu siedziska (rys. 7).
2. Aby wrócić do pozycji siedzącej lub półleżącej, pchnij siedzisko do przodu, aż usłyszysz charakterystyczne kliknięcie.

Mechanizm postojowy

Uwaga! Należy używać mechanizmu postojowego wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Błędne użytkowanie skutkować może trwałym uszkodzeniem produktu.

1. Aby zablokować koła przednie i tylne, wciśnij mechanizm postojowy oznaczony na czerwono, znajdujący się po prawej stronie ramy (rys. 8).
2. Aby odblokować, wciśnij mechanizm postojowy oznaczony na zielono, znajdujący się po lewej stronie ramy.

Zastosowany system mechanizmu postojowego wymaga obsługi naprzemiennej. Kieruj się intuicyjnym oznakowaniem: czerwony – stop, zielony – jedź.

Pasy bezpieczeństwa

1. Połącz górne i dolne elementy zapięcia (rys. 9a, 9b), a całość włóż do głównej klamry (rys. 10). Poprawne połączenie zasygnalizuje kliknięcie.
2. Dostosuj długość pasów do ciała dziecka za pomocą klamerek znajdujących się na pasach (A, rys. 10).
3. Aby odpiąć pasy, wciśnij przycisk znajdujący się w głównej klamrze (B, rys. 10).

Regulacja pasów bezpieczeństwa

Aby wyregulować pasy, wyjmij sprzączkę przez otwór znajdujący się w siedzisku i przełoż w pożądane miejsce (rys. 11).

Upewnij się, że klamry po przełożeniu znajdują się w odpowiedniej, stabilnej pozycji (rys. 12).

Składanie wózka

1. Aby złożyć wózek, wcisnij jednocześnie przycisk A oraz przycisk B (rys. 13), a następnie pchnij rączkę do przodu (rys. 14). Wózek złoży się automatycznie (rys. 15).
2. Dociśnij wózek, aby upewnić się, że został złożony poprawnie.

Czyszczenie i konserwacja

- Tapicerkę oraz kosz można prać ręcznie w temperaturze 30°C.
- Ramę wózka należy czyścić z użyciem wilgotnej ściereczki i delikatnych środków czyszczących.
- Regularnie sprawdzaj stan wózka oraz kół. Nie używaj akcesoriów, które nie są dołączone do zestawu. Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- Nie wystawiaj wózka na zbyt długie bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie narażaj wózka na kontakt ze słoną wodą, gdyż może to spowodować powstawanie rdzy.

Zdjęcia mają charakter pogladowy, rzeczywisty wygląd produktów może się różnić od prezentowanego na zdjęciach.

DE

Sehr geehrter Kunde!

Wenn Sie Anmerkungen oder Fragen zu dem von Ihnen gekauften Produkt haben, kontaktieren Sie uns bitte unter: **help@lionelo.com**.

Produzent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN HINWEISE!

- 1.** Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- 2.** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- 3.** Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- 4.** Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen.
- 5.** Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.
- 6.** Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- 7.** Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind.
- 8.** Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
- 9.** Das Produkt ist für ein Kind bis 22 kg oder bis 4 Jahre geeignet (je nachdem, was zuerst eintritt).
- 10.** Wenn Sie das Kind aus dem Kinderwagen herausholen oder es in den Kinderwagen hineinlegen oder -setzen wollen, stellen Sie sicher, dass die Feststellvorrichtung arretiert ist.
- 11.** Maximale zulässige Belastung des Korbs beträgt 3 kg.
- 12.** Jede Last, die am Griff und / oder an der Rückseite der Rückenlehne und / oder an den Seiten des Kinderwagens angebracht wird, beeinträchtigt seine Stabilität.
- 13.** Das Produkt darf jeweils nur von einem Kind benutzt werden.
- 14.** Verwenden Sie keine Accessoires, die nicht vom Hersteller zugelassen sind.
- 15.** Verwenden Sie nur vom Hersteller gelieferte oder empfohlene Ersatzteile.
- 16.** Verwenden Sie das Produkt nicht auf Treppen.

Liste der Teile (Abb. A)

- | | |
|---------------------|-------------------------|
| 1. Griff | 5. Feststellvorrichtung |
| 2. Bügel | 6. Trittbrett |
| 3. Sicherheitsgurte | 7. Verdeck |
| 4. Korb | |

Aufklappen des Kinderwagens

Hinweis! Seien Sie beim Ausklappen des Wagens vorsichtig. Gefahr des Einklemmens von Fingern.

- 1.** Um den Kinderwagen aufzuklappen, fassen Sie den Griff (1, Abb. A) und ziehen Sie ihn dann dynamisch nach oben. Der Wagen entfaltet sich von selbst (Abb. 1). Das korrekte Ausklappen des Wagens wird durch ein Klicken auf beiden Seiten des Wagens signalisiert.
- 2.** Falten oder entfalten Sie das Verdeck (2, Abb. 1) wie gewünscht.

Montage und Demontage der Vorderräder

- 1.** Stecken Sie den Stift der Vorderräder in die entsprechenden Löcher im Kinderwagenrahmen (Abb. 2).
- 2.** Um die Räder zu demontieren, drücken Sie den Knopf (A, Abb. 3) und ziehen Sie sie aus dem Kinderwagenrahmen heraus.

Montage und Demontage des Bügels

- 1.** Stecken Sie den Bügel in die entsprechenden Löcher am Kinderwagenrahmen (Abb. 4). Die korrekte Montage wird durch einen Klick signalisiert.
- 2.** Drücken Sie beide Entriegelungsknöpfe (A, Abb. 5) und ziehen Sie dann den Bügel heraus.

Verstellbares Trittbrett

Ziehen Sie an dem Griff unter dem Trittbrett und arretieren Sie dann das Trittbrett in einer der beiden verfügbaren Positionen (Abb. 6).

Einstellung des Sitzes

Hinweis! Verstellen Sie den Sitz nicht, wenn sich ein Kind im Kinderwagen befindet.

- 1.** Um den Sitz in die Liegeposition zu bringen, ziehen Sie den Hebel an der Rückseite des Sitzes (Abb. 7).

2. Um in eine sitzende oder halb liegende Position zurückzukehren, drücken Sie den Sitz nach vorne, bis Sie das charakteristische Klicken hören.

Feststellvorrichtung

Hinweis! Verwenden Sie den Feststellmechanismus nur für den vorgesehenen Zweck. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Produkts führen.

1. Um die Vorder- und Hinterräder zu blockieren, drücken Sie den rot markierten Feststellmechanismus auf der rechten Seite des Rahmens (Abb. 8).
2. Zum Entriegeln drücken Sie den grün markierten Feststellmechanismus auf der linken Seite des Rahmens.

Der verwendete Feststellmechanismus erfordert eine abwechselnde Bedienung. Folgen Sie den intuitiven Zeichen: Rot - Stopp, Grün - Fahren.

Sicherheitsgurte

1. Verbinden Sie die oberen und unteren Befestigungselemente (Abb. 9a, 9b) und stecken Sie die Elemente in die Hauptschnalle (Abb. 10). Die korrekte Verbindung wird durch einen Klick signalisiert.
2. Passen Sie die Länge der Gurte mit Hilfe der Schnallen an den Gurten (A, Abb. 10) an den Körper des Kindes an.
3. Um den Gurt zu lösen, drücken Sie den Knopf an der Hauptschnalle (B, Abb. 10).

Regulierung der Sicherheitsgurte

Um die Gurte einzustellen, ziehen Sie die Schnalle durch das Loch im Sitz und bringen Sie sie in die gewünschte Position (Abb. 11).

Achten Sie darauf, dass die Schnallen nach dem Verschieben in der richtigen, einer stabilen Position sind (Abb. 12).

Zusammenfalten des Kinderwagens

1. Um den Kinderwagen zusammenzuklappen, drücken Sie gleichzeitig auf die Knöpfe A und B (Abb. 13) und schieben Sie dann den Griff nach vorne (Abb. 14). Der Wagen faltet sich von selbst (Abb. 15) zusammen.
2. Drücken Sie auf den Wagen, um sicherzustellen, dass er korrekt zusammengefaltet wurde.

Reinigung und Pflege

- Die Polsterung und der Korb können mit der Hand bei 30°C gewaschen werden.
- Der Rahmen des Kinderwagens sollte mit einem feuchten Tuch und milden Reinigungsmitteln gereinigt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Kinderwagens und der Räder. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht im Set enthalten ist. Verwenden Sie nur Originalersatzteile.
- Setzen Sie den Kinderwagen nicht zu lange dem direkten Sonnenlicht aus.
- Setzen Sie den Kinderwagen nicht Salzwasser aus, da sich dadurch Rost bilden kann.

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

RU

Уважаемый Клиент!

В случае появления вопросов или комментариев к продукту, который Вы приобрели, пожалуйста свяжитесь с нами: help@lionelo.com.

Производитель:

ТОО «BrandLine Group»

A.Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ ЕЕ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

1. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
2. Перед использованием убедитесь, что все блокирующие устройства включены.
3. Во избежание травм убедитесь, что вашего ребенка нет поблизости в момент раскладывания или складывания этого изделия.

4. Не позволяйте ребенку играть с этим изделием.
5. Это сиденье не подходит для детей в возрасте младше 6 месяцев.
6. Всегда используйте систему ремней безопасности.
7. Перед использованием убедитесь, что фиксаторы люльки, подушки или автокресла правильно закреплены.
8. Этот продукт не подходит для бега или катания на роликах.
9. Изделие подходит для ребенка весом до 22 кг или до 4 лет (в зависимости от того, что наступит раньше).
10. Если вы хотите поднять ребенка из коляски, убедитесь, что парковочный механизм заблокирован.
11. Максимально допустимая нагрузка на корзину 3 кг.
12. Любые нагрузки, прикрепленные к ручке и/или задней части спинки и/или боковым сторонам изделия, повлияют на устойчивость коляски.
13. Продуктом может пользоваться только один ребенок.
14. Не используйте аксессуары, не одобренные производителем.
15. Используйте только запасные части, предоставленные или рекомендованные производителем.
16. Не используйте изделие на лестнице.

Список деталей (рис. А)

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| 1. Ручка | 5. Парковочный механизм |
| 2. Дуга | 6. Подножка |
| 3. Ремни безопасности | 7. Козырек |
| 4. Корзина | |

Раскладывание коляски

Внимание! Будьте осторожны при раскладывании коляски. Опасность защемления пальцев.

1. Чтобы разложить коляску, возьмитесь за ручку (1, рис. А) и резко потяните ручку вверх. Коляска раскладывается сама (рис. 1). Если коляска правильно разложена, она будет щелкать с обеих сторон коляски.
2. Сложите или разложите козырек (2, рис. 1), по желанию.

Сборка и разборка передних колес

1. Вставьте штифт передних колес в соответствующие отверстия рамы коляски (рис. 2).
2. Чтобы снять колеса, нажмите кнопку (A, рис. 3) и вытащите их из рамы коляски.

Сборка и разборка дуги

1. Вставьте дугу в соответствующие отверстия на раме коляски (рис. 4). Щелчок укажет на правильную установку.
2. Нажмите обе кнопки фиксатора (A, рис. 5) и вытащите дугу.

Регулировка подножки

Потяните ручку под подставкой для ног, затем установите подставку для ног в одно из двух доступных положений (рис. 6).

Регулировка сиденья

Внимание! Не регулируйте сиденье, если ребенок находится в коляске.

1. Чтобы установить сиденье в лежачее положение, потяните рычаг на спинке сиденья (рис. 7).
2. Чтобы вернуться в сидячее или полулежачее положение, сдвиньте сиденье вперед до щелчка.

Парковочный механизм

Внимание! Используйте парковочный механизм только по назначению.

Неправильное использование может привести к необратимому повреждению продукта.

1. Чтобы заблокировать передние и задние колеса, нажмите на парковочный механизм, отмеченный красным на правой стороне рамы (рис. 8).
2. Чтобы разблокировать, нажмите на парковочный механизм с зеленой маркировкой на левой стороне рамы.

Применяемая система парковочного механизма требует попеременного обслуживания. Следуйте интуитивно понятным указателям: красный – стоп, зеленый – движение.

Ремень безопасности

1. Соедините верхний и нижний элементы застежки (рис. 9а, 9б) и вставьте все в основную пряжку (рис. 10). О правильном подключении будет свидетельствовать щелчок.
2. Отрегулируйте длину ремней по телу ребенка с помощью пряжек на ремнях (А, рис. 10).
3. Чтобы отстегнуть ремни безопасности, нажмите кнопку на основном замке (В, рис. 10).

Регулировка ремня безопасности

Чтобы отрегулировать лямки, выньте пряжку через отверстие в сиденье и вставьте ее в нужное место (рис. 11).

Убедитесь, что пряжки находятся в соответствующем, устойчивом положении после их перемещения (рис. 12).

Складывание коляски

1. Чтобы сложить коляску, одновременно нажмите кнопку А и кнопку В (рис. 13), а затем сдвиньте ручку вперед (рис. 14). Коляска автоматически сложится (рис. 15).
2. Нажмите на коляску, чтобы убедиться, что она собрана правильно.

Очистка и техническое обслуживание

- Обивку и корзину можно стирать вручную при температуре 30°C.
- Каркас коляски следует очищать влажной тканью и мягкими чистящими средствами.
- Регулярно проверяйте состояние коляски и колес. Не используйте аксессуары, не входящие в комплект. Используйте только оригинальные запасные части.
- Не подвергайте коляску воздействию прямых солнечных лучей слишком долго.
- Не подвергайте коляску воздействию соленой воды, так как это может привести к образованию ржавчины.

Фотографии носят ознакомительный характер, реальный вид товара может отличаться от представленного на фотографиях.

Egregio cliente!

Se hai commenti o domande sul prodotto che hai acquistato, ti preghiamo di contattarci all'indirizzo: help@lionelo.com.

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO ATTENZIONE!

- 1.** Non lasciare mai il bambino incustodito.
- 2.** Prima dell' uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.
- 3.** Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
- 4.** Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
- 5.** Questa seduta non è adatta per bambini di età inferiore a 6 mesi.
- 6.** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- 7.** Prima dell' uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati.
- 8.** Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
- 9.** Il prodotto è adatto per bambini di peso fino a 22 kg o fino a 4 anni (a seconda di quale criterio venga raggiunto per primo).
- 10.** Se si desidera tirare fuori il bambino dal passeggino o inserirlo all'interno, assicurarsi che il meccanismo del freno di stazionamento sia bloccato.
- 11.** Il carico di lavoro massimo ammissibile per il cesto è di 3 kg.
- 12.** Eventuali carichi fissati sul maniglione e/o sul retro dello

schienale e/o sui lati del prodotto influiranno sulla stabilità del passeggino.

13. Il prodotto può essere utilizzato esclusivamente da parte di un bambino alla volta.
14. Non utilizzare accessori non autorizzati dal produttore.
15. Utilizzare esclusivamente ricambi forniti o raccomandati dal produttore.
16. Non utilizzare il prodotto su rampe di scale.

Elenco delle parti (fig. A)

- | | |
|-------------------------|--------------------------------|
| 1. Maniglione | 5. Meccanismo di stazionamento |
| 2. Archetto | 6. Poggia piedi |
| 3. Cinture di sicurezza | 7. Tettuccio |
| 4. Cestello | |

Apertura del passeggino

Attenzione! Procedere con cautela durante l'apertura del passeggino. Rischio di schiacciamento delle dita.

1. Per aprire il passeggino, afferrare il maniglione (1, fig. A), quindi tirare dinamicamente il maniglione verso l'alto. Il passeggino si aprirà da solo (fig. 1). La corretta apertura del passeggino verrà segnalata da un clic su entrambi i lati del passeggino.
2. Pieghere o aprire il tettuccio (2, fig. 1) a seconda delle esigenze.

Montaggio e smontaggio delle ruote anteriori

1. Inserire lo stelo della ruota anteriore negli appositi fori nel telaio del passeggino (fig. 2).
2. Per rimuovere le ruote, premere il pulsante (A, fig. 3) ed estrarre dal telaio del passeggino.

Montaggio e smontaggio dell'archetto

1. Inserire l'archetto negli appositi fori del telaio del passeggino (fig. 4). L'assemblaggio corretto verrà segnalato mediante un clic.
2. Premere entrambi i pulsanti di rilascio (A, fig. 5), quindi estrarre l'archetto.

Regolazione del poggiapiedi

Tirare il maniglione sotto il poggiapiedi, quindi posizionare il poggiapiedi in una delle due posizioni disponibili (fig. 6).

Regolazione del sedile

Attenzione! Non regolare il sedile quando il bambino si trova nel passeggino.

1. Per aprire il sedile in posizione supina, tirare la leva presente nella parte posteriore del sedile (fig. 7).
2. Per tornare a una posizione seduta o semi-reclinata, spingere il sedile in avanti fino ad avvertire un clic caratteristico.

Meccanismo di stazionamento

Attenzione! Utilizzare il meccanismo di stazionamento solo in modo conforme alla destinazione d'uso. Un uso scorretto può causare danni permanenti al prodotto.

1. Per bloccare le ruote anteriori e posteriori, premere il meccanismo di stazionamento contrassegnato in rosso, presente sull' lato destro del telaio (fig. 8).
2. Per sbloccare le ruote, premere il meccanismo di stazionamento contrassegnato in verde, presente sul lato sinistro del telaio.

Il meccanismo di stazionamento utilizzato richiede un funzionamento alternato. Seguire la segnaletica intuitiva: rosso – stop, verde – marcia.

Cinture di sicurezza

1. Collegare gli elementi di fissaggio superiore e inferiore (fig. 9a, 9b) e inserire il tutto nella fibbia principale (fig. 10). L'inserimento corretto verrà segnalato mediante un clic.
2. Regolare la lunghezza delle cinghie sul corpo del bambino, usando le fibbie presenti sulle cinture (A, fig. 10).
3. Per slacciare le cinture, premere il pulsante nella fibbia principale (B, fig. 10).

Regolazione delle cinture di sicurezza

Per regolare le cinghie, rimuovere la fibbia attraverso il foro presente nel sedile e spostarla nel punto desiderato (fig. 11).

Assicurarsi che le fibbie siano in una posizione adatta e stabile dopo essere state regolate (fig. 12).

Chiusura del passeggino

1. Per chiudere il passeggino, premere contemporaneamente il pulsante A e il pulsante B (fig. 13), quindi spingere il maniglione in avanti (fig. 14). Il passeggino si chiuderà automaticamente (fig. 15).
2. Premere il passeggino per assicurarsi che sia stato chiuso correttamente.

Pulizia e manutenzione

- Il rivestimento e il cestello possono essere lavati a mano a 30°C.
- Il telaio del passeggino può essere pulito con un panno umido e detergenti delicati.
- Controllare regolarmente le condizioni del passeggino e delle ruote. Non utilizzare accessori non inclusi nel set. Utilizzare esclusivamente ricambi originali.
- Il passeggino non deve essere esposto alla luce solare diretta.
- Non esporre il passeggino all'acqua salata, in quanto ciò potrebbe causare la formazione di ruggine.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.

FR

Cher Client!

Si vous avez des commentaires ou des questions sur le produit que vous avez acheté, veuillez nous contacter : help@lionelo.com.

Fabricant:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE AVERTISSEMENT !

1. Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
2. S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.

3. Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
4. Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit.
5. Ce siège ne convient pas à des enfants de moins de 6 mois.
6. Toujours utiliser le système de retenue.
7. Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.
8. Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
9. Le produit convient aux enfants pesant jusqu'à 22 kg ou jusqu'à l'âge de 4 ans (selon la première éventualité).
10. Si vous souhaitez sortir votre enfant de la poussette ou le mettre dedans, assurez-vous que le dispositif de frein de stationnement est activé.
11. La charge maximale autorisée du panier est de 3 kg.
12. Toute charge attachée à la poignée et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés du produit affectera la stabilité de la poussette.
13. Le produit ne peut être utilisé que par un enfant à la fois.
14. N'utilisez pas d'accessoires qui n'ont pas été approuvés par le fabricant.
15. Utilisez uniquement les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant.
16. Ne pas utiliser le produit dans les escaliers.

Liste des pièces (fig. A)

- | | |
|------------------------|---|
| 1. Guidon | 5. Dispositif de frein de stationnement |
| 2. Barre de maintien | 6. Repose-pieds |
| 3. Harnais de sécurité | 7. Capotte |
| 4. Panier | |

Déplier la poussette

Attention! Faites attention lorsque vous dépliez la poussette. Évitez le risque de pincement des doigts.

1. Pour déplier la poussette, attrapez le guidon (1, fig. A) et tirez-le fort vers

- le haut. La poussette va se déplier toute seule (fig. 1). Un "clic" distinct de chaque côté de la poussette vous signalera qu'elle est dépliée correctement.
- 2.** Pliez ou dépliez la capote (2, fig. 1) selon vos préférences.

Montage et démontage des roues avant

1. Insérez la tige de roue avant dans les orifices prévus à cet effet dans le châssis de la poussette (fig. 2).
2. Pour démonter les roues, appuyez sur le bouton (A, fig. 3) et retirez-les du châssis de la poussette.

Montage et démontage de la barre de maintien

1. Insérez la barre de maintien dans les orifices prévus à cet effet dans le châssis de la poussette (fig. 4). L'installation correcte sera signalée par un clic.
2. Appuyez sur les boutons de déverrouillage (A, fig. 5) et retirez la barre de maintien.

Réglage du repose-pieds

Tirez la poignée située sous le repose-pieds et choisissez l'une des deux positions possibles (fig. 6).

Réglage de l'assise

Attention! Ne réglez pas l'assise lorsque l'enfant est installé dans la poussette.

1. Pour mettre l'assise en position allongée, tirez le levier situé derrière l'assise (fig. 7).
2. Pour revenir en position assise ou semi-allongée, poussez l'assise jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Dispositif de frein de stationnement

Attention! Le dispositif de frein de stationnement doit être utilisé selon l'usage prévu. Une utilisation incorrecte du produit peut entraîner son endommagement permanent.

1. Pour verrouiller les roues avant et arrière, actionnez le dispositif de frein de stationnement marqué en rouge et situé du côté droit du châssis (fig. 8).
2. Pour les déverrouiller, appuyez sur le dispositif de frein de stationnement marqué en vert et situé du côté gauche du châssis.

Le dispositif de frein de stationnement doit être utilisé de façon alternative. Suivez le marquage intuitif : rouge - arrêt, vert - marche.

Ceintures de sécurité

1. Reliez les attaches situées dans la partie haute et basse (fig. 9a, 9b) et insérez-les dans la boucle centrale (fig. 10). L'installation correcte sera signalée par un clic.
2. Ajustez la longueur des sangles avec leurs clips (A, fig. 10) en fonction de la morphologie de votre enfant.
3. Pour détacher les sangles, appuyez sur le bouton situé sur la boucle centrale (B, fig. 10).

Réglage du harnais de sécurité

1. Pour ajuster les sangles, sortez une boucle d'un trou situé au niveau de l'assise et ajustez-la selon vos besoins (fig. 11).
2. Assurez-vous que la position des clips déplacés est bien adaptée et stable (fig. 12).

Plier la poussette

1. Pour plier la poussette, appuyez simultanément sur le bouton A et sur le bouton B (fig. 13), poussez ensuite le guidon en avant (fig. 14). La poussette va se plier de façon automatique (fig. 15).
2. Appuyez sur la poussette pour vous assurer qu'elle est pliée correctement.

Nettoyage et entretien

- L'habillage et le panier peuvent être lavés à la main à 30°.
- Pour nettoyer le châssis de poussette, utilisez un chiffon humide et des détergents doux.
- Vérifiez régulièrement l'état général de la poussette et des roues. N'utilisez pas d'accessoires non fournis. Utilisez uniquement des pièces détachées d'origine.
- Évitez d'exposer la poussette à la lumière directe du soleil trop longtemps.
- Évitez d'exposer la poussette à l'eau salée pour empêcher la formation de la rouille.

Les photos sont fournies à titre d'illustration uniquement, l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

Estimado Cliente:

Si tiene algún comentario o pregunta sobre el producto comprado, póngase en contacto con nosotros: **help@lionelo.com**.

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

**IMPORTANTE – LEER DETENIDAMENTE Y
MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS
¡ADVERTENCIA!**

1. No dejar nunca al niño desatendido.
2. Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
3. Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
4. No permita que el niño juegue con este producto.
5. Este asiento no es adecuado para niños menores de 6 meses.
6. Usar siempre el sistema de retención.
7. Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche. están correctamente engranados antes del uso.
8. Este producto no es adecuado para correr o patina.
9. El producto es adecuado para niños de hasta 22 kg o hasta 4 años (lo que ocurra primero).
10. Si desea sacar al niño del cochecito o ponerlo en el cochecito, asegúrese de que el mecanismo de estacionamiento esté bloqueado.
11. El peso máximo permitido de la cesta es de 3 kg.
12. Cualquier carga unida al manillar y/o el respaldo y/o los laterales del producto afectará la estabilidad del cochecito.

13. Solo un niño puede usar el producto a la vez.
14. No utilice accesorios no aprobados por el fabricante.
15. Solo se deben utilizar las piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante.
16. No utilice el producto en las escaleras.

Lista de las piezas (Fig. A)

- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1. Mango | 5. Mecanismo de estacionamiento |
| 2. Arco | 6. Reposapiés |
| 3. Cinturones de seguridad | 7. Toldo |
| 4. Cesta | |

Desplegado del cochecito

¡Atención! Tenga cuidado al desplegar el cochecito. Riesgo de aplastamiento del dedo.

1. Para desplegar el cochecito, agarre el manillar (1, Fig. A) y luego tire dinámicamente de él hacia arriba. El cochecito se despliega automáticamente (Fig. 1). El desplegado correcto del cochecito indicará un «clic» a ambos lados del mismo.
2. Pliegue o despliegue el toldo (2, Fig. 1) según sus preferencias.

Montaje y desmontaje de las ruedas delanteras

1. Inserte el pasador de las ruedas delanteras en los orificios correspondientes en el marco del cochecito (Fig. 2).
2. Para desmontar las ruedas, presione el botón (A, Fig. 3) y sáquelas del marco del cochecito.

Montaje y desmontaje del arco

1. Inserte el arco en los orificios apropiados en el marco del cochecito (Fig. 4). Un «clic» indicará el montaje correcto.
2. Presione ambos botones de liberación (A, Fig. 5), luego saque el arco.

Ajuste del reposapiés

Tire del manillar debajo del reposapiés, luego coloque el reposapiés en una de las dos posiciones disponibles (Fig. 6).

Ajuste del asiento

¡Atención! No ajuste el asiento mientras el niño está en el cochecito.

1. Para desplegar el asiento a la posición reclinada, tire de la palanca en la parte posterior del asiento (Fig. 7).
2. Para volver a una posición sentada o reclinada, empuje el asiento hacia delante hasta que escuche un «clic» característico.

Mecanismo de estacionamiento

¡Atención! Utilice el mecanismo de estacionamiento solo según lo previsto. El uso incorrecto puede provocar daños permanentes en el producto.

1. Para bloquear las ruedas delanteras y traseras, presione el mecanismo de estacionamiento marcado en rojo en el lado derecho del marco (Fig. 8).
2. Para desbloquear, presione el mecanismo de estacionamiento marcado en verde, situado en el lado izquierdo del marco.

El sistema del mecanismo de estacionamiento utilizado requiere una operación alternada. Siga las señales intuitivas: rojo – parada, verde – marcha.

Cinturones de seguridad

1. Conecte los sujetadores superior e inferior (Fig. 9a, 9b) e inserte el conjunto en la hebilla principal (Fig. 10). Un clic indicará la conexión correcta.
2. Ajuste la longitud de los cinturones al cuerpo del niño usando las hebillas de los cinturones (A, Fig. 10).
3. Para desabrochar los cinturones, presione el botón situado en la hebilla principal (B, Fig. 10).

Ajuste del cinturón de seguridad

Para ajustar los cinturones, retire la hebilla a través del orificio en el asiento y colóquela en la posición deseada (Fig. 11).

Asegúrese de que las hebillas estén en una posición adecuada y estable después de su colocación (Fig. 12).

Plegado del cochecito

1. Para plegar el cochecito, presione el botón A y el botón B (Fig. 13) al mismo tiempo y luego empuje el manillar hacia delante (Fig. 14). El cochecito se pliega automáticamente (Fig. 15).

- Presione el cochecito hacia abajo para asegurarse de que esté plegado correctamente.

Limpieza y mantenimiento

- La tapicería y la cesta se pueden lavar a mano a 30 °C.
- Limpie el marco del cochecito con un paño húmedo y productos de limpieza suaves.
- Revise regularmente el estado del cochecito y las ruedas. No utilice accesorios que no estén incluidos. Utilice únicamente piezas de repuesto originales.
- No exponga el cochecito a la luz solar directa durante demasiado tiempo.
- No exponga el cochecito al agua salada, ya que esto puede provocar oxidación.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

NL

Geachte Klant!

Heeft u opmerkingen of vragen over het product, neem dan contact met ons op:
help@lionelo.com

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING. **WAARSCHUWING!**

- Nooit het kind zonder toezicht laten.
- Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vast zitten voor dat je het product gebruikt.
- Zorg ervoor dat het kind uit de buurt is tijdens het inen uitklappen van het product om letsel te voorkomen.

4. Laat het kind niet met dit product spelen.
5. Dit kinderwagenzitje is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.
6. Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
7. Controleer voor gebruik of het wiegje, het kinderwagenzitje, of het autostoeltje goed vast zit op het kinderwagenchassis.
8. Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skeeleren.
9. Het product is geschikt voor kinderen in de leeftijd van 6. Het product is geschikt voor kinderen met het gewicht tot 22 kg of in de leeftijd tot 4 jaar (afhankelijk wat het eerst komt).
10. Als je het kind uit de kinderwagen wilt halen of erin wilt zetten, zorg er dan voor dat de parkeervoorziening is vergrendeld.
11. Maximaal toelaatbare belasting van de mand is 3 kg.
12. Elke lading die aan het handvat en/of aan de achterkant van de rugleuning en/of aan de zijkanten van de kinderwagen is bevestigd, kan zijn stabiliteit beïnvloeden.
13. Het product kan slechts door één kind tegelijk worden gebruikt.
14. Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
15. Gebruik alleen originele toebehoren die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
16. Gebruik het product niet op trappen.

Lijst van de onderdelen (afb. A)

- | | |
|----------------------|----------------------|
| 1. Handvat | 5. Parkeermechanisme |
| 2. Beugel | 6. Voetsteun |
| 3. Veiligheidsgordel | 7. Kapje |
| 4. Mand | |

Kinderwagen uitklappen

Let op! Wees voorzichtig bij het in- en uitklappen van de kinderwagen. Risico op beknelling van vinger.

1. Om de kinderwagen uit te klappen het handvat (1, afb. A) pakken en dynamisch omhoog trekken. De kinderwagen klapt dan vanzelf uit (afb. 1).

Het correct uitvouwen van de kinderwagen wordt gemeld door een klik aan beide zijden van de kinderwagen.

- Vouw het kapje (2, afb. 1) naar wens in- of uit.

Voorwielen installeren en verwijderen

- Steek de pin van de voorwielen in de geschikte gaten in het frame van de kinderwagen (afb. 2).
- Om de wielen te verwijderen op de knop (A, afb. 3) drukken ze uit het frame van de kinderwagen verwijderen.

Beugel installeren en verwijderen

- Steek de beugel in de geschikte openingen van het frame van de kinderwagen (afb. 4). De correcte installatie wordt door een klik aangegeven.
- Om de beugel te verwijderen, op de ontgrendelingsknoppen (A, afb. 5) drukken.

Voetsteun instellen

Trek aan het hendel onder de voetsteun en stel de voetsteun vervolgens in een van de twee beschikbare standen (afb. 6).

Zitje instellen

Let op! Stel het zitje niet bij als er een kind in de kinderwagen zit.

- Trek aan het hendel aan de achterkant van het zitje (afb. 7) om het in de ligstand uit te klappen.
- Om het zitje weer tot half zittende of zittende positie in te stellen het naar voren te duwen tot u de kenmerkende klik hoort.

Parkeermechanisme

Let op! Gebruik het parkeermechanisme alleen voor het beoogde doel. Verkeerd gebruik kan leiden tot blijvende schade aan het product.

- Om de voor- en achterwielen te blokkeren het rood gemarkeerde aan de rechterkant van het frame parkeermechanisme indrukken (afb. 8).
- Druk op het groen gemarkeerde parkeermechanisme aan de linkerkant van het frame om het te ontgrendelen.

Het gebruikte parkeermechanisme systeem vereist een wisselende bediening.

Volg de intuïtieve aanwijzingen: rood - stop, groen - gaan.

Veiligheidsgordel

1. Sluit de bovenste en onderste bevestigingselementen (afb. 9a, 9b) en steek het geheel in de gesp (afb. 10). Een correcte aansluiting wordt aangegeven door een klik.
2. Pas de lengte van de gordels aan het lichaam van het kind aan, gebruik hiervoor de gespen op de gordels (A, afb. 10).
3. Druk op de knop op de hoofdgesp (B, afb. 10) om de gordels los te maken.

Veiligheidsgordel afstellen

Om de gordels af te stellen de gesp door het gat in het zitje halen en hem in de gewenste stand zetten (afb. 11).

Zorg ervoor dat de gespen nadat gestoken in de juiste, stabiele stand zijn (afb. 12).

Kinderwagen inklappen

1. Om de kinderwagen in te klappen tegelijkertijd op knop A en knop B (afb. 13) drukken en vervolgens het handvat naar voren duwen (afb. 14). De kinderwagen klapt automatisch in (afb. 15).
2. Druk de kinderwagen in om er zeker van te zijn dat het goed is ingeklappt.

Reiniging en onderhoud

- Bekleding en mand zijn handwasbaar op 30°C.
- Het frame van de kinderwagen wordt gereinigd met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Controleer regelmatig de kinderconditie van de wagen en de wielen. Gebruik geen accessoires die niet zijn meegeleverd. Gebruik alleen originele reserveonderdelen.
- Stel de kinderwagen niet te lang bloot aan direct zonlicht.
- Stel de wagen niet bloot aan zout water omdat dit tot roestvorming kan leiden.

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų dėl įsigytos prekės, susisiekite su mumis:
help@lionelo.com

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznanė, Lenkija

SVARBU – ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE, KAD VĖLIAU GALĒTUMĖTE PASISKAITYTI ISPĖJIMAS!

1. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
2. Prieš pradédami naudoti įsitikinkite, ar visi fiksavimo įtaisai yra sujungti.
3. Kad išvengtumėte sužalojimų, prieš suskleisdami ir išskleisdami gaminį visada įsitikinkite, kad vaikas yra atokiau.
4. Neleiskite vaikui žaisti su šiuo gaminiu.
5. Ši sėdynė netinka vaikams iki 6 mėnesių.
6. Visada naudokite prisegimo sistemą.
7. Pieš naudodami patikrinkite, ar vežimėlio korpuso, sėdynės, arba automobilinės kėdutės tvirtinimo įtaisai yra tinkamai sujungti.
8. Šis gaminys nėra tinkamas bégimui, čiuožimui.
9. Produktas tinka vaikui, sveriančiam iki 22 kg arba iki 4 metų (atsižvelgiant į tai, kas įvyks anksčiau).
10. Jei norite išimti vaiką iš vežimėlio ar jėti į ji, įsitikinkite, kad stovėjimo mechanizmas yra užrakintas.
11. Didžiausia leistina krepšelio apkrova – 3 kg.
12. Bet kokie kroviniai, pritvirtinti prie gaminio rankenos ir (arba) iš atlošo galo ir (arba) prie šonų, turės įtakos vežimėlio stabilumui.
13. Vienu metu gaminį gali naudoti tik vienas vaikas.
14. Nenaudokite priedų, kurių nepatvirtino gamintojas.

15. Naudokite tik gamintojo pateiktas arba rekomenduotas atsargines dalis.
16. Nenaudokite gaminio ant laiptų.

Dalių sąrašas (pav. A)

- | | |
|------------------|--------------------------|
| 1. Rankena | 5. Stovėjimo mechanizmas |
| 2. Statramstis | 6. Kojų atrama |
| 3. Saugos diržai | 7. Apdangalas |
| 4. Krepšelis | |

Vežimėlio išlankstymas

Dėmesio! Būkite atsargūs išskleisdami vežimėlį. Pirštų suspaudimo pavojuς.

1. Norédami išskleisti vežimėlį, suimkite už rankeną (1, A pav.), tada dinamiškai patraukite rankeną aukštyn. Vežimėlis išsiskleis pats (1 pav.). Jei vežimėlis bus tinkamai išskleistas, bus girdimas spragtelėjimą abiejose vežimėlio pusėse.
2. Sulenkite arba išskleiskite apdangalą (2, 1 pav.), kaip norite.

Priekinių ratų montavimas ir išmontavimas

1. Priekinių ratų įtvarą įkiškite į atitinkamas angas vežimėlio réme (2 pav.).
2. Norédami išmontuoti ratus, paspauskite mygtuką (A, 3 pav.) ir ištraukite juos iš vežimėlio rémo.

Statramscio montavimas ir išmontavimas

1. Įkiškite statramstį į atitinkamas vežimėlio rémo angas (4 pav.). Spragtelėjimas reiškią teisingą montavimą.
2. Paspauskite abu atleidimo mygtukus (A, 5 pav.) ir ištraukite statramstį.

Kojų atramos reguliavimas

Patraukite po kojų atrama esančią rankeną, tada sureguliuokite kojų atramą į vieną iš dviejų galimų padėcių (6 pav.).

Sédynės reguliavimas

Dėmesio! Nereguliuokite sédynės, kai vaikas sėdi vežimėlyje.

1. Norédami išskleisti sédynę į gulimą padėtį, patraukite svirtį, esančią sédynės gale (7 pav.).

2. Norédami grjžti į sėdimą arba gulimą padėtį, stumkite sėdynę į priekį, kol išgirsite spragtelėjimą.

Stovėjimo mechanizmas

Dėmesio! Stovėjimo mechanizmą naudokite tik pagal paskirtį. Netinkamas naudojimas gali sukelti nuolatinį gaminio gedimą.

1. Norédami užrakinti priekinius ir galinius ratus, dešinėje rémo pusėje paspauskite raudonai pažymėtą stovėjimo mechanizmą (8 pav.).
2. Norédami atrakinti, paspauskite žaliai pažymėtą stovėjimo mechanizmą kairėje rémo pusėje.

Pritaikyta stovėjimo mechanizmo sistema reikalauja kintamo aptarnavimo. Sekite intuityvius ženklus: raudonas – sustokite, žalias – eikite.

Saugos diržai

1. Sujunkite viršutinę ir apatinę užsegimo dalis (9a, 9b pav.) ir įkiškite viską į pagrindinę sagtį (10 pav.). Apie teisingą sujungimą praneš spragtelėjimas.
2. Sureguliuokite diržų ilgi prie vaiko kūno diržų sagtimis (A, 10 pav.).
3. Norédami atsegti saugos diržus, paspauskite pagrindinės sagties mygtuką (B, 10 pav.).

Saugos diržų reguliavimas

Norédami sureguliuoti diržus, ištraukite sagtį per sėdynės angą ir perkiskite į norimą vietą (11 pav.).

Įsitikinkite, kad po perkisimo sagtys yra tinkamoje, stabilioje padėtyje (12 pav.).

Vežimėlio sulankstymas

1. Norédami sulankstyti vežimėlij, vienu metu paspauskite mygtukus A ir B (13 pav.), tada stumkite rankeną į priekį (14 pav.). Vežimėlis susilankstys pats (15 pav.).
2. Paspauskite vežimėlij, kad įsitikintų, jog jis tinkamai sulankstytas.

Valymas ir priežiūra

- Apmušalus ir krepšelį galima skalbti rankomis 30°C temperatūroje.
- Vežimėlio rémą reikia nuvalyti drėgna šluoste ir švelniomis valymo priemonėmis.
- Reguliariai tikrinkite vežimėlio ir ratų būklę. Nenaudokite priedų, kurie nėra

- pridéti prie rinkinio. Naudokite tik originalias atsargines dalis.
- Nelaikykite vežimėlio per ilgai tiesioginiuose saulés spinduliuose.
- Nelaikykite vežimėlio sūriame vandenye, nes tai gali sukelti rūdžių susidarymą.

Nuotraukos skirtos tik iliustracijai, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

CS

Vážený klient!

Pokud máte nějaké připomínky nebo dotazy k zakoupenému výrobku, kontaktujte nás: help@lionelo.com

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ VAROVÁNÍ!

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Před použitím si ověrte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnutý.
3. Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby dítě nebylo v kočárku a ni p oblíž a n emohlo d ojít k p oranění dítěte.
4. Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo.
5. Nepoužívejte tuto sedačku pro děti mladší 6 měsíců.
6. Vždy používejte zádržný systém.
7. Před použitím zkонтrolujte, zda jsou připevňovací zařízení lůžka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.

8. Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu na bruslích.
9. Výrobek je vhodný pro dítě s hmotností až 22 kg nebo do 4 let (podle toho, co nastane dříve).
10. Pokud chcete dítě vyjmout z kočárku nebo jej do něj vložit, zkонтrolujte, zda je parkovací mechanismus zabrzděn.
11. Maximální přípustná nosnost koše činí 3 kg.
12. Jakákoli zátěž připevněná k rukojeti, opěradlu nebo po stranách kočárku může mít vliv na jeho stabilitu.
13. Výrobek může používat pouze jedno dítě.
14. Nepoužívejte příslušenství neschválené výrobcem.
15. Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem.
16. Nepoužívejte výrobek na schodech.

Seznam částí (obr. A)

- | | |
|----------------------|--------------------------|
| 1. Rukojet' | 5. Parkovací mechanismus |
| 2. Držadlo | 6. Opěrka nohou |
| 3. Bezpečnostní pásy | 7. Stříška |
| 4. Koš | |

Rozkládání kočárku

Pozor! Při rozkládání kočárku buděte opatrní. Nebezpečí přiskřípnutí prstů.

1. Chcete-li rozložit kočárek, uchopte rukojet (1, obr. A) a pak ji rázně zatáhněte nahoru. Kočárek se sám rozloží (obr. 1). Cvaknutí na obou stranách kočárku znamená správné rozložení kočárku.
2. Podle potřeby složte nebo rozložte stříšku (2, obr. 1).

Montáž a demontáž předních kol

1. Vložte čep předních kol do příslušných otvorů v rámu kočárku (obr. 2).
2. Pro odebrání kol stiskněte tlačítko (A, obr. 3) a vytáhněte je z rámu kočárku.

Montáž a demontáž držadla

1. Vložte držadlo do příslušných otvorů v rámu kočárku (obr. 4). Cvaknutí znamená správnou montáž.
2. Stiskněte obě uvolňovací tlačítka (A, obr. 5) a pak vytáhněte držadlo.

Nastavení opěrky nohou

Zatáhněte za rukojet' pod opěrkou nohou a pak nastavte opěrku nohou do jedné ze dvou dostupných poloh (obr. 6).

Nastavení opěradla

Pozor! Nenastavujte sedadlo, když je dítě v kočárku.

1. Chcete-li rozložit sedadlo do polohy v lehu, zatáhněte za páčku na zadní straně sedačky (obr. 7).
2. Pro návrat do sedu nebo polosedu zatlačte sedadlo dopředu, dokud neuslyšíte cvaknutí.

Parkovací mechanismus

Pozor! Používejte parkovací mechanismus pouze v souladu s určením. Nesprávné použití může trvale poškodit výrobek.

1. Chcete-li zabrzdit přední a zadní kola, stiskněte červeně označený parkovací mechanismus na pravé straně rámu (obr. 8).
2. Pro odbrzdění stiskněte zeleně označený parkovací mechanismus na levé straně rámu.

Použitý systém parkovacího mechanismu vyžaduje střídavé ovládání. Postupujte podle intuitivního značení: červená – stop, zelená – jízda.

Bezpečnostní pásy

1. Spojte horní a dolní zapínací prvky (obr. 9a, 9b) a celek vložte do hlavní spony (obr. 10). Cvaknutí znamená správné zapnutí.
2. Délku pásů přizpůsobte tělu dítěte pomocí přezek na pásech (A, obr. 10).
3. Pro rozepnutí bezpečnostních pásů stiskněte tlačítko na hlavní sponě (B, obr. 10).

Nastavení bezpečnostních pásů

Chcete-li nastavit pásy, vytáhněte přezku otvorem v sedadle a protáhněte na požadované místo (obr. 11).

Ujistěte se, že přezky jsou po protažení ve vhodné, stabilní poloze (obr. 12).

Složení kočárku

1. Chcete-li složit kočárek, stiskněte současně tlačítko A a tlačítko B (obr. 13) a pak zatlačte rukojet' dopředu (obr. 14). Kočárek se automaticky složí (obr. 15).

- Zatlačte na kočárek, abyste se ujistili, že je správně složen.

Čištění a údržba

- Polstrování a koš perte v ruce na 30 °C.
- Rám kočárku čistěte vlhkým hadříkem a jemnými čisticími prostředky.
- Pravidelně kontrolujte stav kočárku a kol. Nepoužívejte příslušenství, které není součástí sady. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Kočárek nevystavujte příliš dlouhému přímému slunečnímu záření.
- Kočárek nevystavujte kontaktu se slanou vodou, protože to může způsobit rez.

Fotografie jsou ilustrační, skutečný vzhled výrobku se může lišit od znázorněného na fotografiích.

HU

Kedves Vásárló!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a megvásárolt termékkel kapcsolatban, kérjük, lépj kapcsolatba velünk: help@lionelo.com.

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FONTOS – FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ÓRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE FIGYELMEZTETÉS!

- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
- Ellenőrizze, hogy használat előtt minden rögzítő szerkezet be legyen kapcsolva.
- A sérülések elkerülése végett, tartsa távol gyermekét a babakocsi összecsukásakor és széthajtásakor.
- Ne engedje gyermekét játszani a termékkel.

5. Az ülés nem alkalmas 6 hónapnál fiatalabb gyermekek számára.
6. Mindig használja a biztonsági felszerelést.
7. Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi váza vagy az ülésgézs vagy az autósülés-csatlakozó megfelelően csatlakoztatva van.
8. Ez a termék nem alkalmas futáshoz.
9. Ez a termék 4 éves korig, vagy legfeljebb 22 kg súlyú gyermekknél használható (attól függően, melyiket ér el előbb).
10. Ha ki akarja venni gyermekét a babakocsiból, vagy be szeretné tenni a babakocsiba, győződjön meg róla, hogy rögzítette a kerekeket a fék mechanizmussal.
11. A kosár maximális terhelhetősége 3 kg.
12. A babakocsi tolókarára és/vagy a háttámlájára és / vagy az oldalaira rögzített bármilyen terhelés hatással lehet a babakocsi stabilitására.
13. A terméket egyszerre csak egy gyermek használhatja.
14. Ne használjon a gyártó által jóvá nem hagyott tartozékokat.
15. Kizárolag a gyártó eredeti, vagy a gyártó által ajánlott pótalkatrészeket szabad használni.
16. Ne használja lépcsőn.

Alkatrészlista (A. ábra)

- | | |
|--------------------|--------------------|
| 1. Tolókar | 5. Fék mechanizmus |
| 2. Kapaszkodó | 6. Lábtag |
| 3. Biztonsági övek | 7. Kupola |
| 4. Kosár | |

A babakocsi szétnyitása

Figyelem! A babakocsi szétnyitásakor kellő óvatossággal kell eljárni. Ujjak becsípődésének a veszélye.

1. A babakocsi szétnyitásához fogja meg, majd dinamikusan húzza fel a tolókart (1, A ábra). A babakocsi magától kinyílik (1. ábra). A babakocsi helyes szétnyitását egy-egy kattanás jelzi a babakocsi két oldalán.
2. Csukja össze vagy nyissa szét a kupolát (2, 1. ábra) az igények szerint.

Az első kerekek felszerelése és leszerelése

1. Helyezze be az első kerekek fémtengelyét a babakosci vázának megfelelő helyére (2. ábra).
2. A kerekek leszereléséhez nyomja meg a gombot (A, 3. ábra) és húzza ki a kerekeket.

A kapaszkodó felhelyezése és levétele

1. Helyezze be a kapaszkodót a babakosci vázának megfelelő nyílásiba (4. ábra). A helyes összeszerelést egy kattanás jelzi.
2. Nyomja meg a két kioldó gombot (A, 5. Ábra), majd húzza ki a kapaszkodót.

A lábtartó beállítása

Húzza meg a lábtartó alján lévő fogantyút, majd állítsa be a lábtartót a két elérhető állás egyikébe (6. ábra).

Az ülés beállítása

Figyelem! Ne végezzen beállítást az ülésen, ha gyermek van a babakocsiban.

1. Az ülés leengedéséhez fekvő állásba húzza meg az ülés hátulján lévő kart (7. ábra).
2. Az ülő vagy félíg fekvő helyzetbe való visszatéréshez tolja előre az ülést a jellegzetes kattanásig.

Fék mechanizmus

Figyelem! A féket csak rendeltetésszerűen használja. A fék helytelen használata a termék maradandó károsodását eredményezheti.

1. Az első és hátsó kerekek rögzítéséhez nyomja meg a váz jobb oldalán található, piros színnel jelölt fék mechanizmust (8. ábra).
2. A mechanizmus kioldásához nyomja meg a váz bal oldalán található, zöld színnel jelölt fék mechanizmust.

A babakocsi fék mechanizmusa felváltva használatos. Kövesse az intuitív jelzéseket: piros - megállás, zöld - indulás.

Biztonsági övek

1. Csatlakoztassa a csat felső és alsó részét (9a. és 9b. ábra), majd dugja be az egészet a fő csatba (10. ábra). A helyes csatlakozást egy kattanás jelzi.

2. Állítsa be az övek hosszát a gyermek magassága szerint az öveken lévő övcsatokkal (A, 10. ábra).
3. Az övek kioldásához nyomja meg a fő csatornának lévő gombot (B, 10. ábra).

A biztonsági övek beállítása

Az övek beállításához vegye ki az övcsatot az ülésen lévő nyílásból és tegye át a kívánt pozícióba (11. ábra).

Győződjön meg róla, hogy az áthelyezést követően a csatok a helyes, stabil helyzetben vannak (12. ábra).

A babakocsi összecsukása

1. A babakocsi összecsukásához nyomja meg egyszerre az A és a B gombot (13. ábra), majd tolja előre a tolókart (14. ábra). A babakocsi automatikusan összecsukódik (15. ábra).
2. Húzza meg a babakocsit, hogy ellenőrizze a babakocsi megfelelő összecsukását.

Tisztítás és karbantartás

- A kárpit és a kosár kézzel mosható 30°C-on.
- A babakocsi vázát nedves törölőkendővel és enyhe tisztítószerekkel kell tisztítani.
- Rendszeresen ellenőrizze a babakocsi és a kerekek állapotát. Ne használjon olyan tartozékokat, amelyek nem a termék részei. Csak eredeti pótalkatrészeket használjon.
- Ne tegye ki a babakocsit túl hosszú ideig közvetlen napfénynek.
- Kerülje a babakocsi sósvízzel való érintkezését, mert ez a termék rozsdásodását okozhatja.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

Dragă client!

Dacă aveți observații sau întrebări despre produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: help@lionelo.com

Producător:

BrandLine Group Sp. z o. o
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANT – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ AVERTIZARE!

- 1.** Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat
- 2.** Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt închise înainte de a utiliza produsul
- 3.** Pentru a evita rănirea copilului, asigurați-vă că acesta este la distanță atunci când pliați și depliați acest produs
- 4.** Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs
- 5.** Acest scaun de cărucior nu este adecvat pentru copii mai mici de 6 luni
- 6.** Utilizați întotdeauna sistemul de prindere
- 7.** Înainte de utilizare verificați dacă dispozitivele de fixare de la landou, scaunul căruciorului sau scaunul auto sunt cuplate în mod corespunzător
- 8.** Acest produs nu este recomandat a fi utilizat în timp ce alergați sau vă plimbați pe role
- 9.** Produsul este potrivit pentru un copil cu greutatea de până la 22 kg sau cu vârstă de până la 4 ani (indiferent ce eveniment are loc mai întâi primul).
- 10.** Dacă doriți să ridicați copilul din cărucior sau să-l puneti, asigurați-vă că mecanismul de parcare este blocat.
- 11.** Sarcina maximă admisă a căsuței este de 3 kg.
- 12.** Orice sarcină atașată de mâner și/sau de spatele spătarului

și/sau de părțile laterale ale produsului va afecta stabilitatea căruciorului.

13. Produsul poate fi folosit doar de către un copil în același timp.
14. Nu utilizați accesorii care nu au fost aprobate de producător.
15. Utilizați numai piese de schimb furnizate sau recomandate de producător.
16. Nu folosiți produsul pe scări.

Listă componentelor (fig. A)

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 1. Mâner | 5. Mecanism de staționare |
| 2. Bară | 6. Suport |
| 3. Centuri de siguranță | 7. Acoperiș |
| 4. Coșuleț | |

Dezasamblare cărucior

Atenție! Aveți grijă când desfaceți căruciorul. Risc de prindere a degetelor.

1. Pentru a desface căruciorul, prindeți mânerul (1, fig. A), și apoi trageți dinamic mânerul în sus. Căruciorul se va dezasambla automat (fig. 1). Dacă căruciorul estedezasamblat corect, acesta va face clic pe ambele părți ale căruciorului.
2. Pliați sau desfaceți acoperișul (2, fig. 1) conform preferințelor.

Montare și demontare roți din față

1. Introduceți axul roții din față în orificiile corespunzătoare din cadrul căruciorului (fig. 2).
2. Apăsați butonul pentru a scoate roțile (A, fig. 3) și trageți-le din cadrul căruciorului.

Montare și demontare bară

1. Introduceți bara în orificiile corespunzătoare de pe cadrul căruciorului (fig. 4). Un clic specific va indica instalarea corectă.
2. Apăsați ambele butoane de eliberare (A, fig. 5), iar apoi scoateți bara.

Reglare suport

Trageți mânerul de sub suport pentru picioare, apoi reglați suportul pentru picioare în una dintre cele două poziții disponibile (fig. 6).

Reglare scaun

Atenție! Nu reglați scaunul cu copilul în cărucior.

1. Pentru a încrina scaunul în poziție culcat, trageți de pârghia de pe spatele scaunului (fig. 7).
2. Pentru a reveni la poziția șezând sau înclinat, împingeți scaunul înainte până când auziți un clic specific.

Mecanism de staționare

Atenție! Utilizați mecanismul de parcare numai în scopul pentru care a fost destinat. Utilizarea incorectă poate duce la deteriorarea permanentă a produsului.

1. Pentru a bloca roțile din față și din spate, apăsați pe mecanismul de parcare marcat cu roșu pe partea dreaptă a cadrului. (fig. 8).
2. Pentru a debloca, apăsați în jos pe mecanismul de staționare marcate cu verde din partea stângă a cadrului.

Sistemul de mecanism de parcare aplicat necesită service alternativ. Urmați semnalizarea intuitivă: roșu - stați, verde - mergeți.

Centuri de siguranță

1. Conectați părțile superioare și inferioare ale închizătoarei (fig. 9a, 9b), introduceți întregul în catarama principală (fig. 10). Conexiunea corectă va fi indicată printr-un clic.
2. Reglați lungimea centurilor la corpul copilului cu ajutorul cataramelor aflate pe acestea (A, fig. 10).
3. Pentru a debloca centurile de siguranță, apăsați butonul de pe catarama principală (B, fig. 10).

Reglare centuri de siguranță

Pentru a regla centurile de siguranță, scoateți catarama prin orificiul din scaun și puneti-o în locul dorit. (fig. 11).

Asigurați-vă că cataramele sunt în poziția adecvată, stabilă, după translație (fig. 12).

Asamblare cărucior

1. Pentru a plia căruciorul, apăsați butonul A și butonul B în același timp (fig. 13), apoi împingeți mânerul în față (fig. 14). Căruciorul se pliază automat (fig. 15).
2. Apăsați pe cărucior pentru a vă asigura că este asamblat corect.

Curățare și întreținere

- Tapițeria și coșul pot fi spălate manual la 30 ° C.
- Cadrul căruciorului trebuie curățat cu o cârpă umedă și agenți de curățare delicate
- Verificați regulat starea căruciorului și a roților. Nu utilizați accesorii care nu sunt furnizate împreună cu kitul. Folosiți numai piese de schimb originale.
- Nu expuneți căruciorul la lumina directă a soarelui prea mult timp.
- Nu expuneți căruciorul la apă sărată, deoarece aceasta poate provoca rugina.

Fotografiile sunt în scopuri ilustrative, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în imagini h.

SE

Bäste Kund!

Kontakta oss gärna på: **help@lionelo.com** om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

VARNING

1. Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
2. Se till att alla låsanordningar är spärrade innan du använder vagnen.
3. För att undvika skada, se till att barnet är ur vägen när du fäller ut och ihop denna produkt.
4. Låt inte barnet leka med denna produkt.
5. Denna sittdel är inte lämplig för barn under 6 månader.

- 6.** Använd alltid bältessystemet.
- 7.** Kontrollera att fastsättningsanordningarna för insatsen eller sittdelen är korrekt fastsatta innan vagnen tas i bruk.
- 8.** Denna produkt är inte lämplig för att springa eller åka inlines med.
- 9.** Produkten är lämplig för barn som väger upp till 22 kg eller är upp till 4 år gamla (beroende på vad som inträffar först).
- 10.** Om du vill lyfta upp ditt barn ur vagnen eller sätta i det, se till att parkeringsbromsen är låst.
- 11.** Korgens maximala tillåtna belastning är 3 kg.
- 12.** Alla laster som fästs på handtaget och / eller i baksidan av ryggstödet och / eller på sidor av produkten kan påverka vagnens stabilitet.
- 13.** Vagnen är avsedd för ett barn åt gången.
- 14.** Tillbehör som inte är godkända av tillverkaren ska inte användas.
- 15.** Använd endast reservdelar som levereras eller rekommenderas av tillverkaren.
- 16.** Använd inte produkten i trappor.

Lista över vagnens delar (fig. A)

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| 1. Handtag | 5. Parkeringsbroms |
| 2. Bärhandtag | 6. Fotstöd |
| 3. Säkerhetsbälten | 7. Sufflett |
| 4. Korg | |

Utfällning av vagnen

Observera! Iakta försiktighet under utfällning av vagnen. Risk för att fingrar kläms.

- 1.** För att fälla ut vagnen ta tag i handtaget (1, fig. A) och dra kraftigt handtaget uppåt. Vagnen fälls ut självmant (fig. 1). Korrekt utfällning av vagnen indikeras med klickljud på båda sidor av vagnen.
- 2.** Fäll ihop eller fäll ut suffletten (2, fig. 1) som du vill ha det.

Montering och demontering av framhjulen

- 1.** Sätt in framhjulens stänger i avsedda öppningar i vagnramen (fig. 2).

2. För att demontera hjulen, tryck in knappen (A, fig. 3) och dra ut dem ur ramen.

Montering och demontering av fronträcket

1. Sätt in fronträcket i avsedda hål i vagnramen (fig. 4). Korrekt montering indikeras med ett klickljud.
2. Tryck in båda frigöringsknapparna (A, fig. 5) och ta ut fronträcket.

Justering av fotstödet

Dra i handtaget som finns under fotstödet och ställ in fotstödet i ett av två tillgängliga lägen (fig. 6).

Reglage för sittdelen

Observera! Justera inte sittdelen medan barnet sitter i vagnen.

1. För att fälla ut sätet till liggande läge dra i handtaget som finns på sätets baksida (fig. 7).
2. För att återgå till sittande eller halvliggande läge, skjut sätet framåt till du hör ett klickljud.

Parkeringsbroms

Observera! Använd parkeringsbromsen endast på ändamålsenligt sätt. Felaktig användning kan resultera i permanent skada på produkten.

1. För att låsa fram- och bakhjulen tryck in den rödmarkerade bromsmekanismen som finns på ramens högersida (fig. 8).
2. För att lossa bromsen tryck in den grönmärkade bromsmekanismen på ramens vänstersida.

Den använda bromssystemet kräver växelvis manövrering. Följ den intuitiva markeringen: rött - stopp, grönt - kör.

Säkerhetsbälten

1. För ihop de övre och nedre bältesspännena (fig. 9a, 9b) och för in dem i bälteslåset (fig. 10). Korrekt låsning indikeras med ett klickljud.
2. Använd spänningen på bältena för att anpassa deras längd till barnets kropp (A, fig. 10).
3. För att lossa säkerhetsbältena, tryck på knappen som finns i bälteslåset (B, fig. 10).

Justering av säkerhetsbälten

För att justera bältena trä spännet genom öppningen i ryggstödet och flytta det till önskad plats (fig. 11).

Efter justering kontrollera att spännen befinner sig i ett lämpligt och stabilt läge (fig. 12).

Hopfällning av vagnen

1. För att fälla ihop vagnen tryck samtidigt in A- och B-knappen (fig. 13), och sedan skjut handtaget framåt (fig. 14). Vagnen fälls ihop självmant (fig. 15).
2. Tryck till vagnen för att kontrollera att den är korrekt hopfälld.

Rengöring och underhåll

- Klädseln och korgen kan tvättas manuellt i 30°C.
- Vagnramen kan rengöras med en våt trasa och milda rengöringsmedel.
- Kontrollera regelbundet vagnens och hjulens skick. Använd inte tillbehör som inte levererats med produkten. Använd endast originalreservdelar.
- Utsätt inte vagnen för direkt solljus under för lång tid.
- Utsätt inte vagnen för kontakt med saltvatten eftersom detta kan orsaka rustangrepp.

Foton är endast för referens, det verkliga utseendet på produkten kan skilja sig från det som presenteras på foton.

NO

Kjære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål angående det kjøpte produktet, vennligst ta kontakt med oss: **help@lionelo.com**

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG

BRUK

ADVARSEL:

- 1.** Aldri etterlat barnet uten tilsyn
- 2.** Kontroller at alle låsemekanismer er aktivert før bruk
- 3.** For å unngå personskade, sorg for å holde barnet ditt på avstand mens du slår opp og slår sammenproduktet
- 4.** La ikke barnet leke med produktet
- 5.** Bruk alltid sikringsselene
- 6.** Kontroller før hver bruk at låsemekanismene for barnevognbagen eller bilsetet virker som de skal
- 7.** Dette produktet egner seg ikke for løping eller bruk med rulleskøyter
- 8.** Produktet passer for et barn som veier opptil 22 kg eller opptil 4 år (avhengig av hva som kommer først).
- 9.** For nyfødte anbefales det å bruke den laveste ryggposisjonen.
- 10.** Hvis du vil løfte barnet ut av vognen eller plassere det i den, sorg for at parkeringsmekanismen er låst.
- 11.** Maksimal tillatt belastning av kurven er 3 kg.
- 12.** Eventuell belastning festet til holderen og/eller baksiden av ryggstøtten og/eller på sidene av produktet vil påvirke stabiliteten til vognen.
- 13.** Kun ett barn kan bruke produktet om gangen.
- 14.** Ikke bruk tilbehør som ikke er godkjent av produsenten.
- 15.** Bruk kun reservedeler levert eller anbefalt av produsenten.
- 16.** Ikke bruk produktet i trapper.

Deleliste (fig. A)

- | | |
|----------------------------|-------------------------------|
| 1. Holder | 5. Parkeringsmekanisme |
| 2. Folderknapp | 6. Fotbøyle |
| 3. Sikkerhetsbelter | 7. Kalesje |
| 4. Kurv | |

Utfolding av vognen

Merk følgende! Vær forsiktig når du folder ut vognen. Fare for å klemme fingeren.

1. For å folde ut vognen, ta tak i håndtaket (1, fig. A) og dra deretter håndtaket dynamisk oppover. Vognen foldes ut automatisk (fig. 1). Riktig utfolding av vognen vil bli signalisert ved et klikk på begge sider av vognen.
2. Brett eller brett ut kalesjen (2, fig. 1) etter ønske.

Montering og demontering av forhjulene

1. Settappen på forhjulene inn i de passende hullene i rammen til vognen (fig. 2).
2. For å fjerne hjulene, trykk på knappen (A, fig. 3) og trekk dem ut av barnevognens ramme.

Montering og demontering av pannebåndet

1. Sett stangen inn i de riktige hullene på barnevognens ramme (fig. 4). Riktig installasjon vil bli signalisert med et klikk.
2. Trykk på begge utløserknappene (A, fig. 5) og trekk deretter ut pannebåndet.

Fotstøttejustering

Trekki håndtaket som er plassert under fotstøtten, og sett deretter fotstøtten i en av de to tilgjengelige posisjonene (fig. 6).

Setejustering

Merk følgende! Ikke juster setet når barnet er i vognen.

1. For å legge setet tilbake til liggende posisjon, dra i spaken på baksiden av setet (fig. 7).
2. For å gå tilbake til sittende eller liggende stilling, skyv setet fremover til du hører et karakteristisk klikk.

Parkeringsmekanisme

Merk følgende! Bruk kun parkeringsmekanismen slik den er beregnet. Feil bruk kan føre til permanent skade på produktet.

1. For å låse for- og bakhjulene, trykk på den rødmerkede parkeringsmekanismen på høyre side av rammen (fig. 8).
2. For å låse opp, trykk på parkeringsmekanismen merket med grønt, plassert på venstre side av rammen.

Det påførte parkeringsmekanismesystemet krever veksleende drift. Følg de intuitive skiltene: rød - stopp, grønn - gå.

Sikkerhetsbelter

1. Koble til de øvre og nedre elementene på festet (fig. 9a, 9b) og sett hele inn i hovedspennen (fig. 10). Riktig tilkobling vil bli signalisert med et klikk.
2. Tilpass lengden på beltene til barnets kropp ved hjelp av spennene på beltene (A, fig. 10).
3. For å løsne beltene, trykk på knappen som er plassert i hovedspennen (B, fig. 10).

Justering av sikkerhetsbeltene

For å justere beltene, fjern spennen gjennom hulllet i setet og sett den på ønsket sted (fig. 11).

Pass på at spennene er i riktig, stabil posisjon etter rygging (fig. 12).

Folding av barnevognen

1. For å slå sammen vognen, trykk på knappen A og knappen B samtidig (fig. 13) og skyv deretter håndtaket forover (fig. 14). Vognen foldes automatisk sammen (fig. 15).
2. Trykk ned på vognen for å sikre at den er foldet sammen.

Rengjøring og vedlikehold

- Trekket og kurven kan håndvaskes på 30°C.
- Rengjør barnevognrammen med en fuktig klut og milde rengjøringsmidler.
- Kontroller regelmessig tilstanden til vognen og hjulene. Ikke bruk tilbehør som ikke er inkludert i settet. Bruk kun originale reservedeler.
- Ikke utsett vognen for direkte sollys for lenge.
- Ikke utsett vognen for saltvann, da dette kan forårsake rust.

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

Kære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørgsmål om det produkt, du har købt, bedes du kontakte os: help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

**VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE
REFERENCE
ADVARSEL!**

- 1.** Efterlad aldrig et barn uden opsyn.
- 2.** Før brug sikr dig, at alle låseanordninger er aktiveret.
- 3.** For at undgå personskade skal du sørge for, at barnet flyttes væk, når du folder produktet ud eller sammen.
- 4.** Lad ikke dit barn lege med produktet.
- 5.** Sædet er ikke egnet til børn under 6 måneder.
- 6.** Brug altid fastgørelsessystemet.
- 7.** Kontroller før brug, at fastgørelsesanordningerne til liggedelen, barnestolen eller autostolen er korrekt fastgjort.
- 8.** Produktet er ikke egnet til løb eller rulleskøjteløb.
- 9.** Produktet er egnet til et barn på op til 22 kg eller op til 4 år (alt efter hvad der kommer først).
- 10.** Hvis du vil tage dit barn ud af klapvognen eller sætte det i den, skal du sørge for, at parkeringsbremse er blokeret.
- 11.** Den maksimale tilladte belastning af kurven er 3 kg.
- 12.** Eventuelle belastninger, der er fastgjort til håndtaget og/eller ryglænet og/eller produktets sider, vil påvirke klapvognens stabilitet.
- 13.** Produktet kan kun bruges af ét barn ad gangen.
- 14.** Brug ikke tilbehør, der ikke er godkendt af producenten.
- 15.** Brug kun reservedele, der er leveret eller anbefalet af producenten.

- 16.** Produktet må ikke anvendes på trapper.

Fortegnelse over dele (figur A)

- | | |
|---------------------|---------------------|
| 1. Håndtag | 5. Parkeringsbremse |
| 2. Frontbøje | 6. Fodskammel |
| 3. Sikkerhedsstoler | 7. Kaleche |
| 4. Indkøbskurv | |

Udfoldning af klapvogn

Bemærk! Vær forsigtig, når du folder klapvognen ud. Risiko for fingerklemme.

- 1.** For at folde klapvognen ud, skal du tage fat i håndtaget (1, fig. A) og derefter trække håndtaget dynamisk opad. Klapvognen folder sig selv ud (fig. 1). Korrekt udfoldning af klapvognen signaleres ved et klik på begge sider af klapvognen.
- 2.** Fold kalechen (2, fig. 1) ud eller sammen efter ønske.

Montering og demontering af forhjul

- 1.** Sæt forhjulenes bolt ind i de tilsvarende huller i klapvognens rammen (fig. 2).
- 2.** For at fjerne hjulene skal du trykke på knappen (A, fig. 3) og trække dem ud af klapvognens stel.

Montering og demontering af frontbøjlen:

- 1.** Sæt frontbøjlen ind i tilsvarende huller i klapvognens stel (fig. 4). Den korrekte montering signaleres med et klik.
- 2.** Tryk på begge udløserknapper (A, fig. 5), og træk derefter frontbøjlen ud.

Justering af fodstøtten

Træk i håndtaget under fodstøtten, og indstil derefter fodstøtten til en af de to tilgængelige positioner (fig. 6).

Justering af sæde

Bemærk! Du må ikke justere sædet, når der er et barn i klapvognen.

- 1.** For at folde sædet ud i liggepositionen skal du trække i håndtaget på bagsiden af sædet (fig. 7).
- 2.** For at vende tilbage til en siddende eller halvt tilbagelænet stilling skal du skubbe sædet fremad, indtil du hører det karakteristiske klik.

Parkeringsbremse

Bemærk! Brug kun parkeringsbremsen til det formål, den er beregnet til. Forkert brug kan resultere i permanent beskadigelse af produktet.

1. For at låse for- og baghjulene skal du trykke på den rødt markerede parkeringsbremse, som er placeret på højre side af stellet (fig. 8).
2. For at låse op, skal du trykke på den grønt markerede parkeringsbremse på venstre side af stellet.

Det anvendte parkeringsbremsens system kræver en vekslende betjening. Følg den intuitive skiltning: rødt - stop, grønt - kør.

Sikkerhedssele

1. Saml det øverste og det nederste fastgørelseselement (fig. 9a, 9b), og sæt det hele ind i hovedspændet (fig. 10). En korrekt forbindelse signaleres ved et klik.
2. Juster længden af selerne til barnets krop ved hjælp af spænder, der findes på selerne (A, fig. 10).
3. For at frigøre selerne skal du trykke på knappen på hovedspændet (B, fig. 10).

Justering af sikkerhedssele

For at justere selerne skal du fjerne spændet gennem hullet i sædet og sætte det i den ønskede position (fig. 11).

Sikr dig, at spænderne er i den korrekte, stabile position efter overflytning (fig. 12).

Sammenfoldning af vognen

1. For at folde klapvognen skal du trykke på knap A og knap B på samme tid (fig. 13) og derefter skubbe håndtaget fremad (fig. 14). Klapvognen folder sig automatisk sammen (fig. 15).
2. Tryk på vognen for at sikre, at den er sammenfoldet korrekt.

Rensning og vedligeholdelse

- Betrækket og kurven kan vaskes i hånden ved 30 °C.
- Klapvognens ramme skal rengøres med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.
- Kontroller regelmæssigt klapvognens og hjulenes tilstand. Brug ikke tilbehør, der ikke er inkluderet i sættet. Brug udelukkende originale reservedele.
- Udsæt ikke klapvognen for direkte sollys i for lang tid.

- Udsæt ikke klapvognen for saltvand, da dette kan medføre rustdannelse.

Billederne er kun til illustrative formål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

FI

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: help@lionelo.com

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN VAROITUS!

1. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
2. Varmista, että kaikki lukituslaitteet on kytketty päälle ennen käyttöä.
3. Varmista loukkaantumisten välttämiseksi, että lapsi on siirretty poispäin, kun tuotetta puretaan tai taitetaan.
4. Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.
5. Tämä istuin ei sovellu alle 6 kuukauden ikäisille lapsille.
6. Käytä aina kiinnitysjärjestelmää.
7. Tarkista ennen käyttöä, että kantokopan, istuimen tai turvaistuimen kiinnityslaitteet on kiinnitetty oikein.
8. Tämä tuote ei sovellu juoksemiseen tai rullaluisteluun.
9. Tuote sopii enintään 22 kg painavalle tai 4-vuotiaalle lapselle (riippuen siitä, kumpi tulee ensin).
10. Jos haluat ottaa lapsesi pois rattaista tai laittaa hänet niihin, varmista, että pysäköointimekanismi on lukittu.

- 11.** Korin suurin sallittu kuormitus on 3 kg.
- 12.** Kaikki kahvaan ja/tai selkänojaan ja/tai tuotteen sivuille kiinnitetyt kuormat vaikuttavat vaunun vakauteen.
- 13.** Tuotetta voi käyttää vain yksi lapsi kerrallaan.
- 14.** Älä käytä lisävarusteita, joita valmistaja ei ole hyväksynyt.
- 15.** Käytä vain valmistajan toimittamia tai suosittelemia varaosia.
- 16.** Älä käytä tuotetta portaissa.

Osaluettelo (kuva A)

- | | |
|---------------------|-------------------------------|
| 1. Kahva | 5. Pysäköintimekanismi |
| 2. Päänauha | 6. Jalkatuki |
| 3. Turvavyöt | 7. Katos |
| 4. Ostoskori | |

Vaunun avaaminen

Huomio! Ole varovainen, kun purat vaunua. Sormien puristumisvaara.

- 1.** Kun haluat avata lastenrattaat, tarttu kahvasta (1, kuva A) ja vedä kahvaa dynaamisesti ylöspäin. Vaunu avautuu itsestään (kuva 1). Vaunun oikea avautuminen ilmaistaan naksahduksella vaunun molemilla puolilla.
- 2.** Taita tai avaa kuomo (2, kuva 1) halutessasi.

Etupyörien asennus ja irrotus

- 1.** Työnnä etupyörien varsi pyörätuolin rungon vastaaviin reikiin (kuva 2).
- 2.** Irrota pyörät painamalla painiketta (A, kuva 3) ja vetämällä ne ulos pyörätuolin rungosta.

Päänauhan kokoaminen ja purkaminen

- 1.** Työnnä otsapanta vaunun kehyksen vastaaviin reikiin (kuva 4). Oikeasta asennuksesta ilmoitetaan napsauttamalla.
- 2.** Paina molempia vapautuspainikkeita (A, kuva 5) ja vedä sitten pääpanta ulos.

Jalkatuen säätö

Vedä jalkatuen alla olevasta kahvasta ja säädä jalkatuki jompaankumpaan käytettävissä olevista asennoista (kuva 6).

Istuimen säätö

Huomio! Älä säädä istuinta, kun rattaissa on lapsi.

1. Kun haluat taittaa istuimen makuuasentoon, vedä istuimen takaosassa olevasta vivusta (kuva 7).
2. Jos haluat palata istuma-asentoon tai puoli-istuvaan asentoon, työnnä istuinta eteenpäin, kunnes kuulet sillalle ominaisen naksahduksen.

Pysäköointimekanismi

Huomio! Käytä pysäköointimekanismia vain sillalle tarkoitettuun tarkoitukseen.

Väääränlainen käyttö voi johtaa tuotteen pysyvään vaurioitumiseen.

1. Lukitse etu- ja takapyörät painamalla punaisella merkityä pysäköointimekanismia, joka sijaitsee rungon oikealla puolella (kuva 8).
2. Avaa lukitus painamalla vihreällä merkityä pysäköointimekanismia, joka sijaitsee rungon vasemmalla puolella.

Käytetty pysäköointimekanismijärjestelmä edellyttää vuorottelua. Seuraa intuitiivisia opasteita: punainen - pysähdy, vihreä - mene.

Turvavyöt

1. Yhdistä ylempi ja alempi kiinnityselementti (kuvat 9a, 9b) ja aseta kokonaisuus pääsolkeen (kuva 10). Onnistuneesta yhteydestä ilmoitetaan klikkauksella.
2. Säädä hihnojen pituus lapsen vartalon mukaan hihnoissa olevien solkien avulla (A, kuva 10).
3. Vyöt vapautetaan painamalla pääsoljen painiketta (B, kuva 10).

Turvavyön säätö

Jos haluat säätää hihnoja, irrota solki istuimessa olevan reiän läpi ja aseta se haluttuun asentoon (kuva 11).

Varmista, että soljet ovat oikeassa, vakaassa asennossa käänämisen jälkeen (kuva 12).

Lastenvaunujen taittaminen

1. Kun haluat taittaa lastenrattaat kokoon, paina painikkeita A ja B samanaikaisesti (kuva 13) ja työnnä sitten kahvaa eteenpäin (kuva 14). Vaunu taittuu automaattisesti kokoon (kuva 15).
2. Kiristä vaunu varmistaaksesi, että se on koottu oikein.

Puhdistus ja huolto

- Verhoilu ja kori voidaan pestää käsin 30 °C:ssa.
- Vaunun runko on puhdistettava kostealla liinalla ja miedoilta puhdistusaineilla.
- Tarkasta säännöllisesti vaunun ja pyörrien kunto. Älä käytä lisävarusteita, jotka eivät sisälly sarjaan. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.
- Älä altista vaunua suoralle auringonvalolle liian pitkäksi aikaa.
- Älä altista vaunua suolavedelle, sillä se voi aiheuttaa ruostumista.

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:

Detailed warranty conditions are available on the website:

Detallierete Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:

Подробные условия гарантии доступны на сайте:

Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:

Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:

Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:

Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:

Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:

Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:

A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:

Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:

Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:

Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:

Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:

Yksityiskohtaiset takuehdot on luettavissa verkkosivuilla:

www.lionelo.com

lionelo

www.lionelo.com